

сопственик куће
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кнез Мил. Велики 37		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Петрић-Марковић Исак		
Занимање — Zanimanje	инженер		
Држављанство — Državljanstvo	Југослав. Р		
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	14. V. 889		
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Сарајево		
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Сарајевска		
Брачно стање — Брачно stanje	омежен		
Вера — Vera	јеврејин		
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јозеф Бланка Јулија		
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Дошао у Сарајево		

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Златица Кабило		жена	7. VI - 901	Сарајево
Јозеф (Исин)	син		26. IV - 923	Сарајево

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

20. IV. 28

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLANINA

стас stas		роза rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20. IV - 28	Кнез. Мих. Велики	37			
3. V - 29	Биринска	25			
17. VII - 32	Биринска	15	Уомелан		
8. IX - 32	Кнез Милоша	32	Алекса Милошевић		
20. I - 34	Кнез Милоша	32	Френцел Рудолф		
22. II - 35	Кнез Милоша	74	Марселет Хелен		
22. IV - 38	Кнез Милоша	24	Јансел Рудолф		
12. VII - 41	Француска	45	Бернт Хелен		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД